

Le Jeanne-Mance

DÉFI J'ARRÊTE, J'Y GAGNE! 2011

Depuis déjà 12 ans, le Défi J'arrête, j'y gagne! encourage les Québécois à se libérer du tabac. Son approche positive et motivante porte ses fruits: sur le territoire du CSSS Jeanne-Mance, 415 personnes s'y sont inscrites cette année, comparativement à 317 l'an dernier. Félicitations à tous les participants qui ont réussi à vaincre cette dépendance en relevant le défi 2011.

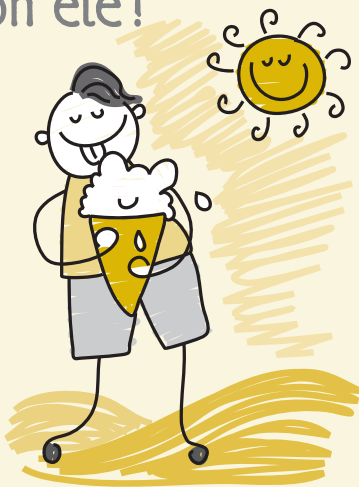
VIDÉO SERINGUES ABANDONNÉES SUR LES LIEUX DE TRAVAIL: SAVOIR QUOI FAIRE

Prenez quelques minutes pour regarder la vidéo sur le ramassage des seringues souillées abandonnées sur les lieux de travail, à www.dsp.santemontreal.qc.ca, dans la section Santé au travail. Ce document a été réalisé par la Direction de santé publique de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal. On y explique la façon sécuritaire de se débarrasser des seringues et la procédure à suivre en cas de piqûres accidentelles.

SIGNEZ DON!

Une seule personne peut sauver jusqu'à huit vies en donnant ses organes à son décès. Elle peut aussi améliorer la qualité de vie de 15 autres personnes en faisant un don de tissus. Vous pouvez signifier votre consentement au don d'organes et de tissus en signant l'autocollant de donneur et en l'apposant au dos de votre carte d'assurance-maladie, ou en vous inscrivant dans les registres de consentement des organismes agréés. L'autocollant est disponible dans les CLSC et à l'Unité de médecine familiale Notre-Dame du CSSS Jeanne-Mance. Plus d'information à www.signezdon.gouv.qc.ca.

Bon été!



Dans ce numéro

2

La Maison d'Aurore
La santé respiratoire des enfants

3

Retour des marchés publics
La canicule en 2010: le rapport
du directeur de santé publique

4

Revitalisation du quartier
Sainte-Marie
Fête de printemps aux Habitations
Jeanne-Mance

Une importante subvention accordée au CREMIS



L'équipe PRAXCIT s'intéressera
aux pratiques de participation citoyenne
dans la recherche et l'action sur les inégalités sociales.

LE 20 AVRIL 2011, le Centre de recherche de Montréal sur les inégalités sociales, les discriminations et les pratiques alternatives de citoyenneté (CREMIS) du CSSS Jeanne-Mance recevait une importante subvention du Fonds québécois de recherche sur la société et la culture (FQRSC). Cette aide financière, accordée pour une période de quatre ans, permettra au CREMIS de soutenir les activités d'une nouvelle équipe de recherche sur les pratiques de participation citoyenne dans la recherche et l'action sur les inégalités sociales. Le directeur scientifique du CREMIS, Christopher McAll, dirigera l'équipe, nommée PRAXCIT, qui réunit 18 chercheurs et praticiens du CSSS Jeanne-Mance. Ils viennent du milieu universitaire (Université de Montréal, UQAM, Université McGill, Téléq, Université de Paris et Université de Barcelone), du milieu collégial (Cégep du Vieux Montréal) et du réseau de la santé (Direction de santé publique et CSSS Jeanne-Mance).

CHARTRE D'ENGAGEMENT DES SAUNAS

Un lancement d'intérêt majeur

LE CSSS JEANNE-MANCE et l'organisme communautaire RÉZO, en collaboration avec des saunas de Montréal et la Direction de santé publique de l'ASSSM, ont élaboré une charte d'engagement qui vise à améliorer l'accès au matériel de protection dans des saunas et à intensifier les actions de prévention. Le lancement de la charte a eu lieu le 31 mai 2011 en présence de l'adjoint à la Direction des services généraux et des programmes spécifiques du CSSS, Jason Champagne, du directeur général de RÉZO, Robert Rousseau, du représentant des établissements participants, Luc Généreux et du directeur de santé publique de la région de Montréal, le Dr Richard Lessard.

La signature de cette charte constitue un mode de collaboration novateur entre le réseau de la santé, le réseau communautaire et des partenaires commerciaux. «Le CSSS Jeanne-Mance a le mandat de mettre en place un réseau local de santé publique de concert avec différents acteurs de la communauté, a souligné Sylvie Simard à quelques jours du lancement. La charte d'engagement des saunas est un bon exemple de la forme de partenariat que nous voulons développer, dans le but de répondre collectivement aux besoins des populations que nous servons sur notre territoire, dont les hommes gais ou bisexuels.»



Le Dr Richard Lessard, Luc Généreux, Robert Rousseau et Jason Champagne lors de la conférence de presse annonçant le lancement de la charte.

La charte s'appuie sur des initiatives réussies qui ont été conçues et implantées dans d'autres grandes villes, notamment Paris, Londres et Sydney. «Ce projet de charte traduit bien l'engagement de tous les partenaires concernés dans la prévention du VIH/sida et d'autres infections transmissibles sexuellement et par le sang», affirme Alain Arsenaault, organisateur communautaire au CSSS Jeanne-Mance. Pour le directeur général de RÉZO, Robert Rousseau, ce type de projet a tout pour réussir à Montréal: «Les saunas se sont toujours mobilisés dans la lutte contre le VIH et les ITSS, en permettant notamment la présence d'intervenants et la tenue de cliniques de dépistage sur place.»

Suite page 2: **Des engagements importants**

La Maison d'Aurore

IL Y A LONGTEMPS DÉJÀ, LE DÉPANNEUR D'AURORE ST-LAURENT, SITUÉ RUE RIVARD, SERVAIT DE LIEU DE RENCONTRE AUX PERSONNES ISOLÉES DU PLATEAU-MONT-ROYAL. À SA FERMETURE EN 1976, MARCEL VIAU, APPUYÉ PAR LA PAROISSE SAINT-DENIS, Y OUVRIT UN LIEU D'ACCUEIL ET D'ÉCOUTE. DEPUIS 35 ANS CETTE ANNÉE, LA MAISON D'AURORE POURSUIT LA MISSION DE SES FONDATEURS, EN OFFRANT UN LIEU DE RASSEMBLEMENT OUVERT À TOUS, PEU IMPORTE LEUR ÂGE ET LEUR CULTURE. CET ORGANISME PARTICIPE ACTIVEMENT À LA VIE DU QUARTIER ET REND DE GRANDS SERVICES À LA COMMUNAUTÉ.

Depuis son arrivée à La Maison d'Aurore, en 1986, et avec la collaboration d'une équipe engagée, Lorraine Decelles met sur pied des activités dont profitent à la fois les enfants, les adultes et les aînés. La Maison offre à ces personnes de multiples occasions de se rencontrer et crée du même coup une véritable communauté d'entraide et de solidarité. Ici, toutes les occasions de célébrer sont mises à profit, à commencer par la fête de Noël, où se rassemblent près de 300 personnes chaque année. Nombreux aussi sont ceux et celles qui participent à la fête de la rentrée d'automne, à la fête des voisins ou à la fête de la reconnaissance, qui souligne annuellement la générosité de tous les bénévoles qui contribuent au succès des innombrables initiatives de La Maison d'Aurore. On estime que cet organisme bénéficie de 10 000 heures de bénévolat par année et que pas moins de 500 personnes le fréquentent de façon régulière.



Avant de se mettre au travail, une collation est servie aux élèves qui fréquentent l'atelier de devoirs et de leçons. Dans le Château d'Aurore, les sourires sont au rendez-vous!



Des projets rassembleurs

La Maison d'Aurore ayant toujours été à l'écoute de la communauté, elle a veillé au fil des années à mettre sur pied des services et des activités qui combinent les besoins réels des résidents du quartier. Les cuisines collectives, par exemple, permettent à des

groupes de personnes de tout âge de cuisiner ensemble et de faire des économies grâce à l'achat collectif d'aliments. Ces rencontres permettent également de partager des connaissances en matière d'alimentation et d'améliorer les repas des familles des participants. Faire la popote ensemble crée des liens et favorise le développement de belles amitiés.

Dans le Château d'Aurore, un atelier de devoirs et de leçons, une quarantaine d'enfants de quatre écoles primaires du quartier apprennent à surmonter leurs difficultés d'apprentissage grâce à l'accompagnement personnalisé d'adultes bénévoles et dévoués. Dans le cadre de cette activité, les enfants écrivent aussi des articles qui sont publiés dans le *Journal Magique*. Les textes sont touchants et débordent d'imagination.

Le réseau d'entraide et d'amitié La Débrouille s'adresse aux personnes de 50 ans et plus. Dans une multitude d'activités intergénérationnelles, de sorties et d'ateliers, les participants fraternisent et rompent leur isolement. En se regroupant, ils trouvent la force de prendre des moyens pour améliorer leurs

conditions de vie. Ils ont ainsi collaboré, avec d'autres citoyens, au comité sur l'apaisement de la circulation. Le 13 avril dernier, La Maison d'Aurore et le Centre d'écologie urbaine de Montréal (CEUM) rendaient public le Plan d'action pour un Quartier vert, actif et en santé (QVAS) du Plateau-Est. Le document contient plus d'une cinquantaine d'actions à réaliser en vue de créer un milieu de vie plus sain et durable. Voilà de quoi impressionner!

Un anniversaire important

De nombreuses activités ont été organisées pour souligner le 35^e anniversaire de La Maison d'Aurore. Des soirées citoyennes ont permis et permettront

Des engagements importants



Suite de la page 1

En signant la charte, les établissements prennent entre autres engagements d'assurer à leurs clients l'accès gratuit à des condoms en tout temps, de faciliter l'affichage de matériel de sensibilisation et d'information sur la prévention des ITSS et de favoriser la formation

de leurs employés en cette matière. En améliorant l'accès au matériel de protection et en intensifiant les activités de prévention, les établissements signataires de la charte partagent l'objectif de contribuer à réduire l'incidence du VIH/sida et des autres ITSS.

Contexte du projet

À Montréal, les hommes ayant des relations sexuelles avec des hommes représentent une des trois populations les plus vulnérables aux ITSS, selon les dernières données de l'ASSSM. Par exemple, le taux d'incidence de la syphilis observé en 2009 est près de 40 fois plus élevé que celui observé en 2000. Les relations sexuelles non protégées constituent le principal facteur de risque dans cette propagation croissante. Entre 2002 et 2009, près de 62% des nouveaux cas d'infection au VIH ont été diagnostiqués chez les hommes gais ou bisexuels. « À Montréal, la progression des ITSS a pris des proportions alarmantes, estime le directeur de santé publique de la région de Montréal, le D^r Richard Lessard. Aussi, je suis heureux de constater l'engagement des saunas dans une démarche qui répond parfaitement à nos objectifs de protection et de prévention. C'est en travaillant ensemble que nous pourrions intensifier les actions préventives dans les communautés gaies et bisexuelles et, ainsi, joindre les gens là où ils se trouvent. »

Les établissements participants seront facilement identifiables par le logo du projet. Un site Web a également été développé afin de mieux faire connaître ce projet de prévention des ITSS au sein des communautés gaies et bisexuelles montréalaises. Une visite s'impose à www.charteok.com.

encore de débattre et de mobiliser la population sur de grands enjeux du territoire, notamment l'environnement et l'alimentation. De plus, les artistes sont de la fête. Ne manquez pas d'aller admirer leurs œuvres au 5 à 7 de la rentrée, le 21 septembre prochain, et aussi en novembre lorsque 35 artistes exposeront leurs créations. La Maison d'Aurore, située au 4816, rue Garnier, a le vent dans les voiles! Joignez-vous à son groupe Facebook.

La santé respiratoire des enfants

EN 2006, PRÈS DE 8 000 PARENTS résidant sur l'île de Montréal ont rempli un questionnaire de la Direction de santé publique (DSP) de Montréal sur la santé respiratoire des enfants âgés de six mois à 12 ans. Cette collecte de données a permis d'évaluer la prévalence de l'asthme, des infections respiratoires et de la rhinite allergique chez les enfants, de connaître les facteurs liés à la distribution de ces maladies sur le territoire et de proposer des pistes de solution pour améliorer l'état de santé des enfants.

Selon les données recueillies, la présence d'humidité excessive et de moisissures à l'intérieur du domicile serait le facteur de risque modifiable le plus important, suivi de l'exposition à la fumée de tabac et de l'absence d'allaitement. La DSP concentrera ses efforts à collaborer avec les autorités gouvernementales et municipales,

le réseau de la santé et les organismes communautaires pour diminuer le nombre de logements insalubres sur l'île de Montréal. Elle travaillera aussi avec ces instances à la consolidation des programmes régionaux qui permettront d'accroître l'accessibilité et la continuité des services préventifs en périnatalité et petite enfance ainsi que de créer des environnements favorables à l'allaitement. Les programmes visant l'arrêt tabagique et la réduction de l'exposition à la fumée de tabac devront être intensifiés

et cibler davantage les femmes enceintes et les jeunes familles dans les territoires les plus touchés par cette problématique.

L'étude de la DSP révèle que les territoires des CLSC Saint-Louis-du-Parc et des Faubourgs comptent une proportion particulièrement élevée d'enfants atteints d'asthme actif, le territoire du CLSC Saint-Louis-du-Parc connaît le taux le plus élevé d'enfants présentant des infections respiratoires, et les territoires des CLSC des Faubourgs et du Plateau-Mont-Royal ont les taux les plus élevés de rhinite allergique. Les résultats de l'étude sont disponibles à www.dsp.santemontreal.qc.ca.





MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE



Situation financière du CSSS Jeanne-Mance : mission accomplie !

C'est avec beaucoup de satisfaction et de reconnaissance envers le personnel et les partenaires que je vous annonce que les efforts collectifs faits pour redresser la situation financière du CSSS Jeanne-Mance ont porté leurs fruits. Le 15 juin dernier, les membres du conseil d'administration du CSSS ont adopté les états financiers de l'exercice terminé le 31 mars 2011, qui confirment que l'établissement a renoué avec l'équilibre budgétaire. De plus, le budget 2011-2012 présenté par le CSSS est également équilibré. Voilà qui témoigne non seulement de l'efficacité des mesures proposées dans le plan de retour à l'équilibre budgétaire, mais surtout de l'engagement de tout le personnel à relever ce grand défi.

Plusieurs facteurs expliquent cette réussite. Je veux souligner tout d'abord la collaboration, le soutien et la créativité des membres du personnel, des médecins, des gestionnaires, des membres du conseil d'administration et des partenaires du CSSS Jeanne-Mance. Je dois signaler aussi que les efforts de réduction des dépenses, la production de revenus supérieurs aux estimations ainsi que l'absence de dépenses imprévues nous ont permis d'éponger le déficit. Le retour à l'équilibre budgétaire est avant tout le produit d'un travail collectif qui montre avec éclat ce dont les équipes du CSSS sont capables.

Récemment, le Conseil québécois d'agrément nous transmettait les résultats d'un sondage sur la mobilisation du personnel réalisé au printemps 2011. Comparativement au même sondage effectué en 2007, les résultats indiquent une augmentation globale de la mobilisation des membres du personnel du CSSS Jeanne-Mance. Aussi, c'est avec enthousiasme que nous envisageons l'avenir. Nous pouvons désormais nous concentrer de nouveau sur le développement de projets rassembleurs et novateurs pour répondre aux besoins en constante évolution des clientèles du territoire et des centres d'hébergement.

Profitez de l'été pour vous retrouver avec vos proches et refaire le plein d'énergie.

LA CANICULE EN 2010 Le rapport du directeur de santé publique

EN JUILLET 2010, Montréal subissait une vague de chaleur exceptionnelle. Durant cinq jours consécutifs, la température moyenne maximale a dépassé 33°C et, pendant neuf jours, la température minimale a été supérieure à 20°C. Au cours de cette période, 106 décès sont survenus probablement ou possiblement à cause de la chaleur extrême, dont 93 dans la communauté. La Direction de santé publique de l'Agence de la santé et des services sociaux de Montréal (ASSSM) a procédé à l'étude de ces décès, en particulier ceux des personnes présentant des problèmes de santé mentale. Les maladies sous-jacentes le plus souvent observées chez les personnes décédées dans des hôpitaux et la communauté sont l'hypertension artérielle, le diabète, l'insuffisance cardiaque, la schizophrénie, l'éthylisme et la toxicomanie.

Bien que cette étude laisse supposer que les mesures planifiées et mises en œuvre depuis quelques années sont efficaces, elle donne aussi des pistes d'amélioration. Dans son rapport, le secteur Vigie et Protection de la Direction de santé publique souligne l'importance de sensibiliser la population en général ainsi que les médecins et le personnel soignant à la vulnérabilité de certains groupes de personnes et aux premiers signes d'une atteinte à la santé, particulièrement pour les personnes atteintes de maladies cardiovasculaires ou présentant des problèmes de santé mentale. Les autorités de la santé publique ont formulé 37 recommandations, qui seront

appliquées dès la prochaine vague de chaleur accablante, entre autres : la mise sur pied de campagnes plus ciblées, des vigies sanitaires plus fréquentes et l'aménagement de nouvelles haltes climatisées dans les établissements de santé.

Des rappels importants

Lorsqu'il fait très chaud, il faut passer quelques heures par jour dans un endroit frais, idéalement climatisé, boire beaucoup d'eau, sans attendre d'avoir soif, et réduire les efforts physiques. Il est également recommandé de prendre une douche ou un bain frais aussi souvent que nécessaire ou de se rafraîchir avec une serviette humide. L'entourage des personnes âgées devrait régulièrement de leurs nouvelles pendant les périodes de canicule, afin de s'assurer qu'elles suivent les conseils de prévention et de les aider en cas de besoin. Les enfants âgés de 0 à 4 ans sont également très vulnérables. Pour éviter qu'ils ne se déshydratent, il faut les faire boire plus souvent que d'habitude, ne pas les exposer au soleil et, si possible, ne pas sortir entre 10h et 15h, au moment où la température atteint des sommets. Il est important de bien les surveiller et de s'assurer que l'air circule bien autour du lit.

Vous trouvez toute l'information nécessaire pour prévenir les problèmes de santé pouvant survenir en période de canicule ainsi que le rapport du directeur de santé publique à www.santepub-mtl.qc.ca/Environnement/chaleur.

Retour des marchés publics

DEPUIS 2006, DE NOMBREUX MARCHÉS de quartier ont été créés sur l'initiative de groupes de citoyens. Cette année encore, plusieurs marchés publics seront installés sur le territoire du CSSS Jeanne-Mance. Le Marché solidaire Frontenac, le Marché du Faubourg Saint-Laurent aux Habitations Jeanne-Mance et au Parc Émilie-Gamelin, les marchés fermiers du Plateau et du Mile-End offriront aux consommateurs des aliments frais, souvent biologiques, et à des prix abordables pendant la saison des récoltes au Québec. Les marchés publics sont des lieux de rencontre et d'éducation. De plus, les produits présentés aux visiteurs proviennent majoritairement de producteurs locaux passionnés et heureux de faire découvrir le fruit de leur labeur à la population. D'ailleurs, à compter du 21 juillet 2011, le marché Santropol, qui se tiendra tous les jeudis après-midi à l'angle des rues Milton et Sainte-Famille, vendra des produits cultivés sur le toit de l'édifice qui héberge l'organisme, rue Roy. Pour

connaître l'emplacement et l'horaire des marchés de quartier à Montréal, visitez le www.marches-de-quartiers.ca.



NOUVELLES DE LA FONDATION



Un somptueux Festin Homard

La plus récente édition du Festin Homard de la Fondation CSSS Jeanne-Mance, à l'hôtel Hyatt Regency Montréal le 30 mai dernier, a connu un énorme succès. Les organisateurs de cet événement annuel avaient su réserver quelques bonnes surprises aux convives, visiblement heureux d'y participer. Le rythme soutenu de la soirée, animée de main de maître par Marie-Josée Caya, a permis aux invités d'apprécier chacune des activités prévues. Le témoignage de l'élève-athlète du programme Bien dans mes baskets, Mabidi Lukau, a su toucher les convives pendant l'excellent repas conçu pour l'occasion. La Fondation a profité du Festin Homard pour présenter, en primeur, une courte vidéo intitulée *Le CSSS Jeanne-Mance vous accompagne tout au long de la vie*, réalisée par la firme Atypic. Après le repas, le sympathique humoriste Pierre Brassard a animé un encan où les participants ont pu miser sur des lots des plus intéressants. Le Festin Homard aura permis de recueillir 200 000 \$. Cette somme permettra au CSSS Jeanne-Mance de réaliser divers projets qui contribueront au mieux-être des clientèles de l'établissement. Décidément, la générosité avait bon goût le 30 mai 2011!



L'agente administrative de la Direction des affaires médicales du CSSS Jeanne-Mance, Julie Raymond, a gracieusement mis au service de la Fondation son talent de photographe lors du Festin Homard.

Lancement des tirages-voyages

Les billets pour les dix tirages-voyages de la saison 2011-2012 seront mis en vente à partir du 20 juin. Le personnel du CSSS Jeanne-Mance et la population sont invités à participer à cette activité annuelle de financement de la Fondation. À compter de novembre 2011, les personnes qui auront acheté des billets, au coût de 100 \$ chacun, courront la chance de gagner un crédit-voyage d'une valeur de 2500 \$. Ce tirage aura lieu une fois par mois jusqu'en août 2012. Vous pouvez vous procurer des billets dans toutes les installations du CSSS ou en appelant à la Fondation au 514 842-7180, poste 7300.

Blanc de mémoire, pour ne pas oublier



Photo: Marc-André Goulet

BLANC DE MÉMOIRE est une exposition de photographies qui souligne 30 ans de lutte contre le VIH/sida. L'artiste Marc-André Goulet expose une série de portraits mettant en valeur des personnalités qui se démarquent par leur engagement dans la lutte contre cette maladie. Chaque image est prise dans un lieu public significatif où une « statue » y est intégrée comme

symbole de mémoire collective. L'exposition est présentée en collaboration avec la Maison Plein Cœur, l'Écomusée du fier monde et Exeko. Elle se poursuit jusqu'au 16 septembre 2011 à l'Écomusée, au 2050, rue Amherst (www.ecomusee.qc.ca). À ne pas manquer. Pour plus d'information sur l'artiste, visitez le www.marcandregoulet.com.

Fête de printemps aux Habitations Jeanne-Mance

LE SAMEDI 7 MAI 2011 SE TENAIT une manifestation festive au parc Toussaint-Louverture, dans l'arrondissement Ville-Marie. Plus de 300 résidents des Habitations Jeanne-Mance (HJM) ont participé aux nombreuses activités offertes entre 13 h et 21 h. Petits et grands ont pu également profiter des nouveaux aménagements effectués récemment sur le site des HJM.

La Fête de printemps a attiré plusieurs personnalités publiques, dont Sammy Forcillo et Richard Deschamps, respectivement conseiller et vice-président du comité exécutif de la Ville de Montréal, ainsi que le célèbre artiste Armand Vaillancourt. Tous se sont dits

très impressionnés par le dynamisme de ce milieu de vie multiculturel. Le CSSS Jeanne-Mance y tenait un kiosque où des intervenants, dont la D^{re} Sylvie Dubé, Frédéric Maari, intervenant pour les pré-occupations relatives aux dépendances, Ginette Legros, infirmière de la clinique des jeunes, et Pierre Langlois, organisateur communautaire, ont présenté les services de la clinique des jeunes. Des membres du Groupe de recherche et d'intervention psychosociale (GRIP) étaient aussi sur place, et la vingtaine de membres du Groupe d'action Jeanne-Mance (GAJM) ont participé activement aux kiosques. Bravo aux organisateurs de cet extraordinaire événement rassembleur!



CADOS

L'ÉVÉNEMENT JEUNESSE CADOS remporte, année après année, beaucoup de succès. Le 27 mai dernier, malgré le mauvais temps, 1 125 personnes, dont une majorité d'adolescents, ont participé aux activités qui se sont déroulées sous le grand chapiteau installé dans le parc des Compagnons de Saint-Laurent, situé sur l'avenue Mont-Royal au coin de la rue Cartier.

Organisée par la Table de concertation jeunesse du Grand Plateau, cette grande fête regroupe une vingtaine d'organismes communautaires et d'établissements œuvrant auprès des jeunes

de 12 à 20 ans de l'arrondissement Plateau-Mont-Royal (secteurs Saint-Louis et Mile-End). CADOS est un événement engagé qui offre aux jeunes une vitrine sur leurs réalisations, leur potentiel et leur savoir-faire.

Cette année, le porte-parole de l'événement était Eddy King, un personnage aux multiples talents qui a mené une carrière sur la scène hip hop avant de devenir l'humoriste que l'on connaît aujourd'hui.

Merci aux intervenants du CSSS Jeanne-Mance qui ont contribué cette année encore à ce succès et aux 120 bénévoles qui ont rendu possible cette 5^e édition de CADOS. À l'année prochaine!



Cette magnifique photographie a été prise par un photographe du projet Entre quatre yeux lors de l'événement CADOS. Visitez le www.entrequatreyeux.com pour connaître leurs activités.

Revitalisation du quartier Sainte-Marie

LE 26 MAI DERNIER, le CSSS Jeanne-Mance déposait un mémoire dans le cadre des audiences de l'Office de consultation publique de Montréal sur le projet de programme particulier d'urbanisme (PPU) du quartier Sainte-Marie. Ce projet a pour objectif d'insuffler à ce secteur un dynamisme économique, social et urbain dont il a bien besoin.

Le mémoire du CSSS a été préparé avec la collaboration de divers partenaires de la communauté et le soutien de la Direction de santé publique de Montréal. Il préconise le développement d'un cadre urbain favorable à la santé et au bien-être des résidents du quartier. Les 14 recommandations formulées dans le document du CSSS portent, entre autres, sur l'amélioration de la qualité de l'habitat et des services de proximité, notamment par l'inclusion de logements sociaux et communautaires dans le développement de projets immobiliers, afin d'assurer le maintien de la population en place et de la mixité sociale ainsi que l'établissement de familles avec enfants dans le quartier. Dans ses recommandations, le CSSS encourage toute initiative pouvant contribuer à la réduction

de la circulation de transit et à atténuer son impact sur les milieux de vie, notamment en matière de sécurité.

Le CSSS Jeanne-Mance recommande à l'arrondissement de trouver des endroits précis où le couvert végétal peut être accru et des espaces verts aménagés. Par ailleurs, le CSSS salue la vision de l'arrondissement concernant la contribution du domaine des arts et de la culture dans le développement d'une économie diversifiée. Il recommande donc qu'il soutienne le développement de l'économie locale en misant sur l'économie sociale. L'intégration d'un site permanent pour le Marché solidaire Frontenac est une des recommandations faite en ce sens.

La population du quartier Sainte-Marie vit de profondes inégalités en matière de santé comparativement aux résidents des autres territoires de Montréal. C'est pourquoi des interventions ont été proposées concernant des stratégies de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale. La pauvreté dans ce quartier serait le déterminant social de la santé le plus important. Souhaitons que l'analyse et les recommandations présentées dans le mémoire du CSSS Jeanne-Mance contribuent de façon positive à la réflexion de l'Office de consultation publique de Montréal.

Le Jeanne-Mance

Journal distribué aux employés et aux partenaires du Centre de santé et de services sociaux Jeanne-Mance • **DIRECTION ET RÉDACTION** : Pierre Bruneau • **COLLABORATEURS** : Alain Arsenault, Christine Brassard, Martine Dubois, Christiane Gendron, Marise Guindon, Pierre Langlois, Patrick Lemay, Julie Raymond, Francine Vincelette • **RÉVISION** : Françoise Turcotte • **CONCEPTION GRAPHIQUE** : Jean Frenette Design • **IMPRESSION** : Groupe Laurier

CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX JEANNE-MANCE : 155, boulevard Saint-Joseph Est, Montréal (Québec) H2T 1H4 • Courriel : lejeannemance@ssss.gouv.qc.ca • Site Web : www.csssjeannemance.ca

À NOTER : le masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement dans le but d'alléger le texte. La reproduction est autorisée à condition que la source soit mentionnée.